

ملحق رقم (١)

عقد إدارة محفظة استثمارية

إليه في يوم للموافق ... / ... / 2003 .

أبرم هذا العقد بين كل من :

لأولاً : للمدارة /

ومستها : السيد /

وعولسها ..

(طرف أول) .

ثانياً :

(طرف ثان) .

وعرقه :

أقر المتعقدان بأهليتهما للعقد وتلقيهما على ما يلي :

تعهد

لما كان لطرف ثانني يرغب في استثمار بعض أمواله في محفظة أوراق مالية ، تدار من قبل الطرف الأول لما لديه من خبرة ودرية في هذا المجال ، ووافق الطرف الأول على ذلك ، لذا فقد اتفق الطرفان على ما يلي :

الفند الأول

يعتبر التمهيد المذكور أعلاه جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد .

الفند الثاني

المادة ١ :

مستكن الكلمات للوردة لئلاء والمبينة في هذا العقد يلتزم لفنق للمعني للمبينة قرين كل منها :-

١- إدارة المحفظة : تعني قيام لطرف الأول بتنفيذ الأعمال المنصوص

عليها في المادة الحادية عشر من هذا العقد بتنفيذ

عن ولصليب الطرف الثاني .

٢- المحفظة : هي المبالغ النقدية والأوراق المالية المملوكة

للطرف الثاني والتي يبعد بيا إلى لطرف الأول

لأغراض تنفيذ هذا العقد .

٣- الأوراق المالية : هي الأسهم والمكوك الإسلامية وحصص

الاستثمار رلية لأوراق مالية أخرى .

٤- الأسواق المالية : سوق الكوكيت للأوراق المالية .

٥- القيمة السوقية : هي القيمة السوقية للمحفظة وتخصب على أسس

آخر سر إقتال .

الفند الثالث

بمقتضى هذا العقد ، يبعد للطرف الثاني إلى لطرف الأول قبل بذلك ، بتج

ورلة حصل استثمار مالي لئله باسمه وذلك ببلغ قدره د . ك .

(.....)
توظيف أمواله وموردته النقدية والمالية في شراء وضع الأوراق المالية ، وفي حدود أغراض الطرف الأول وفي إطار ما تسمح به للوائح والقوانين المعمول بها في هذا المجال بما لا يتعارض مع لحكام للشريعة الإسلامية .

البند السابع

ينزى الطرف الأول نذابة عن الطرف الثاني وخصماً من حصيله مداد ليه مهورفات أو عمولات أو ألعاب أو مطالبات قد تستحق عليه بخسوس المعاملات التي تتم من خلال المحفظة الاستثمارية المنشأة بموجب هذا العقد .

البند الثامن

يتم للطرف الأول إلى الطرف الثاني أو محاسبه أو منققر حصيلته ، المعومات المتعلقة بالمحفظة والمعاملات التي تتم خلالها التي يطلبها أي منهم .

البند التاسع

يلتزم الطرف الثاني بالتقود التي تدرم نيابة عنه بموجب هذا العقد .

البند العاشر

يراعي الطرف الأول للسرية بالنسبة لمعاملات وعيانت للطرف الثاني وحساباته .

البند الحادي عشر

يقوم الطرف الأول بإدارة المحفظة بداية أو أكثر من الأوقات الآتية :-

- 1 - اتخاذ قرارات بيع وشراء الأوراق المالية في وإيداع المبالغ النقدية المحصلة في حساب للطرف الثاني لديه أو في أحد البنوك وإعادة توظيفها بما في ذلك الأرباح من خلال المحفظة .

2 - حفظ وتسجيل الأوراق المالية للعائدة للطرف الثاني على النحو وبالشكل الذي يراه الطرف الأول مناسباً ويحقق سهولة إدارة المحفظة .

البند الرابع

يقوم للطرف الأول بإنشاء محفظة استثمارية ليه لصالح الطرف الثاني بقيد بها جميع المعاملات التي يقوم بها الطرف الأول لحساب الطرف الثاني بموجب هذا العقد ، وكذلك استثماراته التي تتم في الإطار السابق ، ويمكن للطرف الثاني الإطلاع عليها خلال أوقات العمل الرسمية .

البند الخامس

يفرض للطرف الثاني للطرف الأول في أن يبيع ويشترى لحسابه (أي لحساب الطرف الثاني) الأوراق المالية وذلك وفق البند الثالث من هذا العقد ، والاحتفاظ بها نيابة عنه ، ويجوز للطرف الأول دون الرجوع إلى الطرف الثاني اختيار للوسطاء والمسلصة والوكلاء لغرض إدارة للمحفظة وفقاً لهذا العقد .

البند السادس

يتولى للطرف الأول إدارة استثمارات الطرف الثاني المسمودة إليه بموجب هذا العقد وفقاً للأصول القنية للتعرف عليها محلياً ودولياً لمصلحته وعليه أن يتولى قصوى جهده في ذلك .

على أنه من المتيق عليه بين الطرفين أن للطرف الأول لا يضمن أية أرباح ولا يعد مسئلاً عن أي خسارة قد تلحق بمحفظة الطرف الثاني إلا إذا كانت تلك الخسارة نتيجة إهمال جسيم أو سوء نية أو إخلال بالمسؤولية من جانب الطرف الأول .

دون أية مسئوليات عليه ودون الحاجة إلى أي تنبيه أو إنذار أو حكم قضائي .

3- يتعهد الطرف الأول بتقديم كشف حساب ربع سنوي يظهر بوضوح تفاصيل احتساب أتعاب الإدارة وكافة المصروفات والعمولات المستندة لأي طرف ثالث . ومن المتفاهم عليه أن أتعاب الإدارة المنفوعة للطرف الأول طبقاً لما جاء أعلاه تغطي كافة المبالغ المستحقة له مقابل تقديمه للخدمات بموجب هذا العقد وقيامه بدور مدير الاستثمار والوكيل والمستشار المالي .

البند الثالث عشر

تتحمل المحفظة أية مصاريف غير اعتيادية في سبيل تحقيق أغراض الطرف الثاني التي لا تتعارض مع ما ورد في البند الثالث على أن يتم الاتفاق عليها مسبقاً مع للطرف الثاني .

البند الرابع عشر

يقر الطرف الثاني بأن للطرف الأول الحق في حجز المحفظة حتى يستوفيه لكامل الأتعاب والمصاريف المستحقة له بموجب هذا العقد ، وفي حالة إخلال الطرف الثاني بسداد أتعاب الطرف الأول أو المصاريف المستحقة له ، فإن للطرف الأول الحق في تصفية جزء أو كل المحفظة لغرض تحصيل الأتعاب والمصاريف المستحقة له .

البند الخامس عشر

مدة هذا العقد تبدأ من تاريخ التوقيع عليه ، ويحق لأي من الطرفين إنهاء هذا العقد على أن يسبقه إخطار بذلك خلال مدة لا تقل عن شهر ، ودون الإخلال بالاتفاقيات والصفقات التي أبرمت قبل انتهاء العقد .

3 - استلام وتسليم الأوراق المالية والمبالغ النقدية الناتجة عن إدارة المحفظة .

4 - تمثيل الطرف الثاني بالجمعية العمومية للعادية وغير العادية إذا ما رغب في ذلك .

5 - متابعة تحصيل التوزيعات النقدية أو أية توزيعات أخرى تتعلق بموجودات المحفظة .

6 - إرسال تقرير شهرية إلى الطرف الثاني عن وضع المحفظة وأدائها وأية معلومات أخرى يراها للطرف الأول ضرورية .

البند الثاني عشر

1 - يتقاضى الطرف الأول لقاء قيامه بالخدمات المحددة في هذا العقد أتعاب إدارة سنوية مصوية على أساس القيمة السوقية في نهاية كل شهر لأصول المحفظة الاستثمارية وتخصم على دفعات ربع سنوية . وتحدد الأتعاب بنسبة (1 %) سنوياً من قيمة المحفظة السوقية ، على أن يتم الخصم على دفعات ربع سنوية وذلك في اليوم الأخير من كل ربع سنة . ويتم تقييم الأوراق المتداولة بشكل منتظم بسعر الإقبال في يوم التقييم أو بأخر سعر متوفر وذلك حسب الحالة .

2 - من المتفق عليه بين الطرفين أن القيمة السوقية للمحفظة لن تقل عن مبلغ ذلك. (دينار كويتي لا غير) ،

فإن قلت للقيمة السوقية عن المبلغ المذكور بسبب قيام الطرف الثاني بسحب جزء من المحفظة نقداً أو بشكل عيني ، فإنه على الطرف الثاني أن يودع فوراً أوراق مالية أو مبالغ نقدية إضافية بحيث تكون القيمة السوقية للمحفظة تزيد أو تعادل المبلغ المذكور أعلاه ، وإلا فإن للطرف الأول الحق في التوقف فوراً عن إدارة المحفظة و / أو إنهاء هذا العقد

DRAFT

ملحق رقم (٢)

عقد إدارة محفظة مالية استثمارية

انه في يوم : الموافق

تم الإتفاق بين كل من :-

السادة :

السيد :

ويمثلها في هذا العقد

(طرف أول - ويشار إليه فيما بعد بالمدير)

السادة :

(طرف ثاني - ويشار إليه فيما بعد بالمستثمر)

التعهد

لما كان (المدير) ومن الشركات الكويتية الاستثمارية المتخصصة في مجال الاستثمار المتنوع ومنها إدارة المحافظ الاستثمارية المحلية والعالمية لصالح الغير بما تملكه من الخبرة والمؤهلات لكافة في هذا المجال .

ولما كان (المستثمر) يرغب في استثمار بعض أمواله في محفظة أو محافظ لورق مالية بديرها (المدير) لذا اتفق الطرفان على ما يأتي :-

البند الأول

يعتبر التمهيد السابق جزء لا يتجزأ من العقد .

البند السادس عشر

يخضع العقد للقانون الكويتي والتعليمات واللوائح والنظم وذلك بما لا يتعارض مع الاحكام الشرعية .

البند السابع عشر

كل ما لم يرد ذكره في هذا العقد يخضع للقوانين والأعراف التجارية للنافذة بنوالة الكويت وبما لا يتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية ، فإذا وقع خلاف حول هذا العقد يحال النزاع إلى لجنة تحكيم يختار كل طرف شخصاً واحداً ويتفق للطرفان على شخص ثالث يكون رئيساً للجنة التحكيم ، وإذا تقاضى أحد الطرفين عن اختيار ممثله في لجنة التحكيم أو تعذر على الطرفين اختيار المحكم للثالث يحال الأمر إلى هيئة الرقابة الشرعية لاختيار ممثل للطرف الذي لم يختار مندوب عنه أو اختيار من يتولى رئاسة هيئة التحكيم ، ويجري للتحكيم في مدينة الكويت ملتزماً بالقوانين الكويتية بما لا يتعارض مع الأحكام الشرعية على أن يتم الفصل فيه خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تشكيل لجنة التحكيم .

البند الثامن عشر

يقر الطرفان بأن عناوينهما للموضحة في صدر هذا العقد هي العناوين القانونية لأغراض المراسلات الخاصة بهذا العقد .

البند الثامن عشر

تم تحرير هذا العقد من نسختين سلمت لكل طرف نسخة للعمل بمقتضاها .

الطرف الثاني

الطرف الأول

البند الثاني

تعريفات:-

(أ) المحفظة : يقصد بها الأوراق المالية والمبالغ النقدية والأرباح الناتجة من الاحتفاظ بهذه الأوراق أو الناتجة من التداول أو الأرباح والمبالغ المعاد استثمارها .

(ب) إدارة المحفظة : يقصد بها عمليات بيع وشراء الأوراق المالية من قبل (المدير) لحساب (العصيل) وكذلك استثمار الأرباح والمبالغ في تلك العمليات وإيداع المبالغ المحصلة نتيجة إدارة المحفظة غير المستثمرة في حساب لدى (المدير) أو أي جهة أخرى يختارها (المدير) .

(ج) الأوراق المالية : هي أسهم وسندات الشركات و وحدات صناديق الاستثمار وسندات واوراق الخزانة الكويتية والخليجية .

(د) متوسط القيمة

لمسوية للمحفظة : ويقصد بها إجمالي القيمة السوقية للأوراق المالية والمبالغ النقدية غير المستثمرة في المحفظة مقسوماً على 12 شهراً أو الأشهر التي تضمنت تاريخ بدء (المدير) في إدارة المحفظة لحساب (العصيل) .

(هـ) الأرباح الأجمالية: هي مجموع الأرباح المحققة وغير المحققة في نهاية السنة المالية.

البند الثالث

بمقتضى هذا العقد ، يعهد (العصيل) إلى (المدير) باستثمار الأموال التي يعهد بها (العصيل) إلى (المدير) في شراء وبيع الأوراق المالية في سوق الكويت للأوراق المالية وفي غيرها من الأوجه التي يتم الاتفاق عليها بين (العصيل) و(المدير) وفي حدود ما تسمح به القوانين واللوائح الكويتية المعمول بها في هذا المجال ، وعلى أن يبدأ سريان هذا العقد من تاريخ قيام (العصيل) بتحويل المبلغ المراد استثماره إلى حساب (المدير) .

البند الرابع

من أجل تحقيق الأغراض المبينة في البند السابق ، يفوض (العصيل) (المدير) بمقتضى هذا العقد في القيام بعمليات البيع ، والشراء ، والإحتفاظ بالإستثمارات لحساب (العصيل) ، وفي سحب الأموال من حساب المحفظة للقيام بالأغراض المذكورة .

البند الخامس

يتولى (المدير) إدارة إستثمارات (العصيل) وفقاً للأصول الفنية لإتقاء تحقيق مصلحته ، وعليه أن يبذل قصارى جهده في هذا المجال ، ويتوخى الحرص في إدارة إستثمارات (العصيل) ، إلا أنه من المتفق عليه بين الطرفين أن (المدير) لا يضمن أي نمط أداء من أي نوع كان كما لا يضمن أية أرباح أو عوائد على الإستثمار ، كما أنه لا يعد مسؤولاً عن أي خسارة قد تلحق (العصيل) إلا إذا كانت تلك الخسارة نتيجة إهمال جسيم أو سوء نية أو إخلال متعمد بالمسؤولية من جانب (المدير) .

البند السادس

يتولى (المدير) نيابة عن (العصيل) ، وخصماً من حسابيه ، سدأ أي مصروفات أو عمولات أو أتعاب تستحق عليه بموجب هذا العقد أو تلك التي تنشأ بسبب قيام (المدير) بإستثمار أموال (العصيل) والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر عمولات الدلالة وأتعاب الإدارة .

البند السابع

يقوم (المدير) بفتح حساب دخلتي (للعصيل) تقيد به كل معاملاته ويمكنه الإطلاع عليه خلال أوقات الدوام للارسمي كما يقوم (المدير) بموافاة (العصيل) بكشف تفصيلي أو تقريراً شاملاً يوضح جميع المعاملات التي تمت لحساب (العصيل) ومركزه المالي وذلك بصورة دورية يتم الإتفاق عليها . وتكون دفاتر (المدير) في هذا الشأن حجة قاطعة للدلالة على إنتزاعات وحقوق (العصيل) لدى (المدير) ، ويقر (العصيل) بقبول تلك الدفاتر حجة عليه .

كما يجوز (للعصيل) أن يحتفظ بحقه في طلب أي إضافات على التقارير والكشوفات الواردة عاليه من حيث زيادة تفاصيلها أو تعديل على محتواها أو شكلها وفقاً لما يراه من متغيرات في حاجات أو متطلبات (العصيل) الدورية .

كما يلتزم المدير بقواعد إدارة المحافظ الموقعة في هذا الشأن وعلى الأخص ما يلي:-

- (1) أن يبذل العناية الواجبة في إدارة وإستثمار "المحفظة" محل هذا العقد مع مراعاة الأصول والقواعد المتعارف عليها محلياً ودولياً في إدارة المحافظ الإستثمارية للغير .
- (2) أن يمتنع عن رهن أو ترتيب أي ضمان آخر للغير على أي من عناصر المحفظة إلا بعد موافقة (العميل) كتابة على ذلك .
- (3) أن يحافظ على سرية أية معلومات خاصة بالمحفظة بعد إنتهاء الإدارة وأن يمتنع عن إنشاء أي من هذه المعلومات للغير إلا في حدود ما يسمح به القانون .

البند الرابع عشر

يتقاضى (المدير) نظير قيامه بالتزاماته الواردة في هذا العقد أتعاب إدارة على النحو التالي :

أتعاب ثابتة :

(1) أتعاب إدارة سنوية قدرها ، وتحسب على أساس إجمالي للقيمة السوقية للمحفظة في نهاية كل شهر وذلك بضرب 1/12 من نسبة الأتعاب السنوية بالمعدل الشهري لقيمة أصول المحفظة ثم جمع الأتعاب الشهرية لكل ثلاثة أشهر على أن تخسم هذه الأتعاب في نهاية كل من شهر مارس ، يونيو ، سبتمبر ، ديسمبر من كل عام.

أتعاب حصة الأداء :

(2) يتقاضى (المدير) أتعاب تحفيزية تعادل من الأرباح الأجمالية التي تحقق وتخصب شهرياً وتخصم بنهاية كل سنة ميلادية (للمحفظة) .

البند الخامس عشر

يتم تسجيل قراءة مؤشر للسوق للمحفظة بعد سبعة أيام عمل من تاريخ تحويل (العميل) المبلغ إلى حساب (المدير) والذي يعتبر مؤشر الأساس للمحفظة ويتم إخطار (العميل) بذلك .

البند السادس عشر

مدة هذا العقد سنة تجدد تلقائياً لمدة متساوية على أن تبدأ لمدة الأولية لهذا العقد من تاريخ إيداع (العميل) المبلغ المراد إستثماره لدى حساب (المدير) .

البند الثامن

يقوم (المدير) بتقديم جميع المعلومات التي يطلبها محاسبو (العميل) أو مدققو حساباته والتي تتعلق بمحفظته.

(البند التاسع)

يلتزم للطرف الثاني (العميل) عند توقيعه على هذا العقد بأخطار الطرف الأول (المدير) في حال كونه (للعميل) عضو مجلس إدارة حالياً في أي من الشركات ، هذا ويلتزم الطرف الثاني (العميل) بأخطار الطرف الأول (المدير) في حال أي تغيير يطرأ على عضويته في مجالس الإدارات سواء في الشركات التي ذكرها أو أي شركات جديدة ، وذلك لتفادي تداول أسهم الشركات التي يكون فيها (العميل) عضواً.

البند العاشر

يخول (للعميل) (المدير) بالحضور والتصويت في اجتماعات الجمعيات العمومية العادية وغير العادية ولتخاب أعضاء مجالس إدارات ومديرين الشركات التي تم نقل أسهمها بأسم (المدير) ويكون له الحق في انتخاب كافة ما يراه مناسباً في هذا الشأن ما لم يتم (العميل) بمخاطبة (المدير) كتابياً برغبته بحضور الاجتماعات.

(البند الحادي عشر)

لا يحق للعميل اغلاق (المحفظة) قبل مرور ستة أشهر من تاريخ فتح المحفظة وفي حال رغبة (العميل) اغلاقها قبل هذه المدة يجوز (للمدير) نقاضى أتعاب إدارية تغطي هذه المدة.

البند الثاني عشر

يلتزم (العميل) بالعقود التي يبرمها (المدير) نيابة عنه بموجب هذا العقد ويقر بسلامتها في حقه ، ويتعهد بتوقيع جميع التحويلات والمستندات المتعلقة بأي صفقة فور إشعاره بها .

البند الثالث عشر

يراعى (المدير) السرية بالنسبة لمعاملات وعمليات (العميل) وحساباته . ولا يجوز له أن يبيع هذه البيانات لمن ليسوا أطرافاً مباشرة في العمليات المطلوب بيانات عنها إلا بموافقة (العميل) للكتابة المسبقة.

شركة

(الطرف الثاني)

عقد حفظ محفظة استثمارية

تم إبرام هذا العقد في مدينة في يوم الثلاثاء الموافق 06 سبتمبر 2005 فيما بين كل من -

1. العامة./ السيد/ (الطرف الأول) وممثلي في التوقيع ويحمل بطاقة منية رقم بصفته رئيس مجلس الإدارة والمدير العام المعول بالتوقيع عن شركة بموجب لائحة (22) من النظام الأساسي للشركة. ويشار إليه فيما بعد بكلمة (الأمين).

(الطرف الثاني - الأمين)

2. السيد/ ويحمل بطاقة منية رقم ()، وعذوقه ()، ويشار إليه فيما بعد بكلمة (العميل).

(الطرف الثاني - العميل)

وحصل الاتفاق بينهما على ما يلي:

يحق لأي من الطرفين إنهاء هذا العقد في أي وقت بإخطار كتابي وبمهلة لا تقل عن 30 يوم وذلك دون إخلال بالاتفاقات والمصقات التي أبرمت قبل إنهاء العقد .

وفي هذه الحلة يلتزم (العميل) بأن يسلم (العميل) بغير تأخير كافة أصول المحفظة من أوراق مالية ومستندات ملكية تلك الأوراق المالية وأموالاً سائلة متبقية من أصل المبالغ المخصصة للاستثمار وذلك بعد خصم جميع المصاريف والأتعاب وجميع المبالغ المستحقة (للمدير).

البند السابع عشر

تعد جميع أصول المحفظة ضامنة لكافة حقوق (العميل) ويحق (للمدير) أن يستوفي جميع مستحقاته من الأموال النقدية المتوفرة في المحفظة ، فإذا لم يكن هناك أموال نقدية تكفي للوفاء بحقوق (العميل) ، فإنه يحق (للمدير) بيع كل أو بعض أصول المحفظة لإستيفاء حقوقه من حصيلة البيع ، دون أن يكون مسئولاً عن أي خسارة قد يتكبدها (العميل) من جراء ذلك.

البند الثامن عشر

يخضع هذا العقد للقانون الكويتي والتعليمات واللوائح مارية المفعول والخاصة بالبنك المركزي وسوق الكويت للأوراق المالية وتختص محاكم الكويت بالفصل في أي نزاع قد ينشأ عن هذا العقد .

البند التاسع عشر

يقر الطرفان بأن عاودتهما الموضحة في هذا العقد هي العناوين التي توجه إليها كافة المراسلات الخاصة بهذا العقد ويستعد (العميل) بإخطار (المدير) بأي تغيير في عنوانه وإلا أعتبرت كافة المراسلات التي ترسل إلى (العميل) على آخر عنوان مذكور بسجلات (المدير) صحيحة ومنتهجة لآثارها.

البند العشرون

حرر هذا العقد من نسختين سلمت لكل طرف نسخة عنه .

الطرف الثاني

الطرف الأول

(المادة الخامسة)

من المتفق عليه أن تسجيل محتويات المحفظة باسم (الأمين) يخوله استلام وتبضع الأرباح والفوائد وأي عوائد أو أسهم منحة تنتج عن مكونات المحفظة وتعتبر هذه العوائد من مكونات المحفظة لا يحق (للأمين) بأي حال من الأحوال التصرف بها، وكذلك يحق (للأمين) بموجب تعليمات (العميل) حضور اجتماعات الجمعيات العمومية العادية وغير العادية وانتخاب أعضاء مجالس إدارات ومديرين للشركات التي تم نقل أسهمها باسم (الأمين) وله الحق في اتخاذ كافة ما يراه مناسباً في هذا الشأن، بشرط أن لا يكون هناك ما يمنع من ذلك.

(المادة السادسة)

تقتصر مهمة (الأمين) على حفظ مكونات محفظة (العميل) وفي القيام بالأعمال المنصوص عليها في المادة الخامسة فقط.

(المادة السابعة)

لا يجوز (للأمين) التصرف بمكونات المحفظة أو في عوائدها سواء ببيعها أو رهنها أو استثمارها أو الاقتراض بضمانها أو بأية طريقة من الطرق.

(المادة الثامنة)

يلتزم الطرف الثاني (العميل) عند توقيعه على هذا العقد بإخطار الطرف الأول (الأمين) في حال كونه (العميل) عضو مجلس إدارة حالياً في أي من الشركات، هذا ويلتزم الطرف الثاني (العميل) بإخطار الطرف الأول (الأمين) في حال أي تغيير يطرأ على عضويته في مجالس الإدارات سواء في الشركات التي ذكرها أو أي شركات جديدة، وذلك لتفادي تداول أسهم الشركات التي يكون فيها العميل عضواً.

(المادة التاسعة)

يخول (العميل) (الأمين) بالحضور والتصويت في اجتماعات الجمعيات العمومية العادية وغير العادية وانتخاب أعضاء مجالس إدارات ومندوبين للشركات التي تم نقل أسهمها باسم (الأمين) ويكون له الحق في اتخاذ ما يراه مناسباً في هذا الشأن ما لم يتقدم (العميل) بطلب تفويضه أو تفويض من يراه مناسباً في مباشرة كل أو بعض هذه الحقوق وبموافقة مسبقة من (الأمين).

تمهيد

ينشئ الطرف الثاني (العميل) لدى الطرف الأول (الأمين) محفظة استثمارية ويشار إليها فيما بعد (بالمحفظة) تحمل الرقم () يتولى (الأمين) حفظ هذه المحفظة بما له من خبرة ومؤهلات بهذه الأسهم والسندات والأوراق المالية وحصر في صناديق استثمارية والتي تتكون منها هذه المحفظة محل هذا العقد لحفظها وفقاً للشروط والضوابط المنصوص عليها في هذا العقد.

(المادة الأولى)

يعتبر التمهيد السابق جزء لا يتجزأ من صلب هذا العقد ويعتبر مكملاً لأحكامه.

(المادة الثانية)

تحدد قيمة الأصلية للمحفظة في تاريخ هذا العقد بـ () وفقاً للطرفين وفق أسس التقييم المنصوص عليها في ضوابط الاستثمار وما هو متعارف عليه في هذا الشأن.

(المادة الثالثة)

بقر (العميل) بأن مكونات المحفظة من أسهم وسندات ولأوراق مالية وحصر في صناديق استثمارية أو أموال تعود ملكيته له شخصياً ويملك (الأمين) الحق في رفض تحويل أي استثمارات إلى المحفظة طالما كان هناك أي شك في أن مصدرها عمليات غسل الأموال ما لم يقوم العميل بإثبات مصدر هذه الأموال ولا يكون (الأمين) مسئول على الإطلاق عن أي خسارة نتيجة لرفضه قبول هذه الحصص أو الأموال أو الأوراق المالية.

(المادة الرابعة)

يلتزم (العميل) بمجرد التوقيع على هذا العقد باتخاذ كافة الإجراءات القانونية اللازمة نحو نقل ملكية الأسهم والأوراق المالية الاسمية المكونة لمحتويات المحفظة وتسجيلها باسم (الأمين) والذي يتولى حفظ محتويات المحفظة لديه أو لدى أي جهة أخرى.

(المادة الرابعة عشر)

(المبدأ) في حالة رغبته في بيع ليا من مكونات المحفظة خلال مدة سريان هذا العقد ان يطلب ذلك من (المبدأ) بموجب تعليمات خطية.

(المادة الخامسة عشر)

لا يعمل (الأمن) لية مخاطر تتعلق بانخفاض سعر ليا من مكونات المحفظة ويقتصر التزامه على إبطال (المبدأ) بذلك.

(المادة السادسة عشر)

في حالة نشأة أي نزاع أو خلاف في تطبيق أحكام هذا العقد فإنه يخضع لاختصاص المحكمين وتعيين تلك لجنة تحكم مكونة من ثلاثة أعضاء يختار كل طرف من طرفي العقد عضواً قريبا ويختار المصيرين مع المضمون للثالث، وإذا امتنع أحدهما تسمية محكمة أو حدث خلاف بشأن المحكم للثالث عين للجهة للقضاء لتعيينه.

(المادة السابعة عشر)

لحق الطرفان على أن عثر لهما الوارد بهذا العقد هو الحل المختار لأي يتم عليهما لية مرسلات أو مكاتبات أو إخطارات وفي حالة تغيير عنوان أحد الأطراف يتعين عليه خلال أسبوع من تاريخ التغيير إخطار الطرف الآخر كتابة بالعنوان الجديد.

(المادة الثامنة عشر)

مدة هذا العقد سنة واحدة تبدأ من تاريخ إنشاء (المحفظة) وتجدد تلقائياً ما لم يخطر أحد الطرفين الآخر بعدم رغبته في تجديد هذا العقد قبل نهاية مدته أو لية مدة جديدة بشهر على الأقل.

(المادة التاسعة عشر)

لا يبق للسجل إغلاق (المحفظة) قبل مرور سنة لتبر من تاريخ فتح المحفظة وفي حال رغبة السجل بإغلاق قبل هذه المدة يجوز (الأمن) تقاضي تعليب بورية تطلي هذه المدة.

(المادة العاشرة)

يلتزم (الأمن) بتقديم تقرير كل ثلاثة أشهر عن وضع المحفظة وما لحق بها من أرباح أو خسائر وما تحمته من مصروفات وصولات وأجور.

(المادة الحادية عشر)

يلتزم (الأمن) بتقديم تقرير كل ثلاثة أشهر عن وضع المحفظة وما لحق بها من أرباح أو خسائر وما تحمته من مصروفات وصولات وأجور.

(المادة الثانية عشر)

يتقاضى (الأمن) إيجاراً لقاء إدارته للمحفظة بواقع 1/8% (ثمان بالمائة) سنوياً من القيمة السوقية لمكونات المحفظة تحسب على أساس سعر الإقبال في نهاية كل شهر وستوفي في نهاية كل ربع سنة أي في 3/31 و 6/30 و 9/30 و 12/31 يتم خصمها من حساب (المبدأ) لدى (الأمن). ويتحدد (القيمة السوقية) لسعر الإغلاق للمعنة للأوراق المالية في اليوم السابق بإبدا لم يتم التداول في الأوراق المالية في الشهر وللم الأخرى من مدة ثلاثة أشهر للمعنة تكون (القيمة السوقية) في متوسط ثلاثة أسعار مبلغة (الأمن) من ثلاثة سمسرة ويختار لم (الأمن) وتكون جميع محتويات (المحفظة) ضامنة لسداد جميع ما يمتطه (الأمن) من أجور ومبيعات أخرى دون الإخلال بحقه في الرجوع على (المبدأ) بما تجوز محتويات (المحفظة) عن سداد.

(المادة الثالثة عشر)

يحق (المبدأ) التغيير في توزيع أصول المحفظة بما لا يتجاوز خمس لوسر في كل سنة. تعرف هذه الأوسر بأنها كل لوسر يصدر من (المبدأ) يبيع أو شراء لوسر أو سندات أو أوراق مالية أو حصص في صنفين استثمارية يعرف للفر عن عدد الصفقات اللازمة لتنفيذ كل لوسر. وفي حالة تجاوز (المبدأ) لحد الأوسر لمتفق عليها في هذا العقد (خمس لوسر في السنة) يتقاضى (الأمن) تسمية تساهل 0.0625% من قيمة كل لوسر. وفي حالة قيام (المبدأ) بإضافة مبالغ تقنية لشراء لوسر أو سندات أو حصص في صنفين أو قبليه يتحول لوسر أو سندات أو أوراق مالية أو حصص في صنفين استثمارية جديدة إلى مكونات للمحفظة فلا يتم اعتبار هذه الإضافات بمثابة لوسر حسب التعريف السابق ومن المتفق عليه أن الأوسر التي تم تعريفها في هذه المادة يلزم أن تكون لوسر خطية بتوقيع (المبدأ).

(المادة العشرون)

تسري على هذا العقد قرار لجنة السوق رقم 5 لسنة 2005 بشأن ضوابط إدارة محافظ الغير والرقابة عليها ويعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد ويفسر وفقاً لتوانين دولة الكويت ويخضع للاختصاص للتضامني لمحاكم دولة الكويت.

(المادة الحادية والعشرون)

وبما ذكر تم تحرير هذا العقد وتوقيعه من طرفيه في دولة الكويت في التاريخ المثبت في مقدمته من نسختين بيد كل طرف نسخة للعمل بموجبها عند اللزوم.

شركة

(ش.م.ك.م)

عقد محفظة استثمارية بإدارة العميل

تم إبرام هذا العقد في مدينة الكويت في يوم الثلاثاء الموافق 25 أكتوبر 2005 فيما بين كل من:-

1. السادة/

(ش.م.ك.م) ويمثلها في التوقيع

السيد/

ويحمل بطاقة مننية رقم

بصفته رئيس مجلس الإدارة والمدير العام المخول بالتوقيع عن الشركة بموجب المادة (22) من النظام الأساسي للشركة. ويشار إليه فيما بعد بكلمة (المدير).

(الطرف الأول - العميل)

الطرف الثاني - العميل
السيد/

الطرف الأول - الأمين
السيد/

2. السيد/

- ويحمل جواز بطاقة مننية رقم ()، وعنوانه (). ويشار إليه فيما

بعد بكلمة (العميل).

(الطرف الثاني - العميل)

وحصل الاتفاق بينهما على ما يلي:

تمهيد

ينشئ للطرف الثاني (العميل) لدى الطرف الأول (المدير) محفظة استثمارية ويشار إليها فيما بعد (بالمحفظة) تحمل الرقم () تكون مكوناتها الأساسية عند () سهم من أسهم شركة () وتبلغ قيمتها السوقية بتاريخ إنشائها () ذلك (ننار كويتي فقط لا غير) تستثمر لحساب (العميل) في الاتجار في شراء وبيع الأسهم والسندات وغيرها من الأوراق المالية المسجلة في الأسواق المالية كشهادات الإيداع وحقوق البيع وغيرها.

(المادة الأولى)

يعتبر التمهيد السابق جزء لا يتجزأ من صلب هذا العقد ويعتبر مكملاً لأحكامه.

(المادة الثانية)

يفتح (المدير) للعميل حساباً استثمارياً لديه يسجل فيه جميع ما يحوله (العميل) من المبالغ النقدية ولعينية التي يرغب في استثمارها في (المحفظة) وعوائد هذا الاستثمار، كما تسجل خصماً عليه جميع (المبلغ) التي تستمر ضمن محتويات (المحفظة) وكذلك جميع المبالغ التي تستحق سددها على العميل ويقوم (المدير) بإجراء جميع القيود الدفترية والمدينة فيه وتزويد (العميل) بكشف حساب شهري بحركة هذا الحساب.

(المادة الثالثة)

(العميل) الحق الكامل في إدارة هذا الحساب (المحفظة) والقيام باستثماره وإعادة استثمار كافة عائداته على الوجه الأمثل الذي يراه مناسباً.

(المادة الرابعة)

يقر (العميل) بأن مكونات المحفظة من أسهم وسندات وأوراق مالية وحصص في صناديق استثمارية أو أموال تعود ملكيتها له شخصياً وبملك (المدير) الحق في رفض تحويل أي استثمارات إلى المحفظة طالما كان هناك أي شك في أن مصدرها عمليات غسل الأموال ما لم يقوم العميل بإثبات مصدر هذه الأموال ولا يكون (المدير) مسئول على الإطلاق عن أي خسارة نتيجة لرفضه قبول هذه الحصص أو الأموال أو الأوراق المالية.

(المادة الخامسة)

تسجل الأسهم وغيرها من الأوراق المالية الاسمية المكونة لمحتويات (المحفظة) باسم (المدير) كما تحفظ محتويات المحفظة لديه أو لدى أي حافظ أمين ويخول (العميل) (المدير) باستلام أرباحها وفوائدها وماتر عوائدها وتعتبر هذه العوائد من مكونات (المحفظة) وليس للمدير أن يقترض بضمن (المحفظة) لو رهن مكوناتها.

(المادة السادسة)

يقدم (المدير) إلى (العميل) تقريراً شهرياً عن عمليات البيع والشراء التي قام بها والأرباح والخسائر والمصروفات والعمولات والأجور ونحوها.

(المادة السابعة)

يتقاضى (المدير) أتعاباً لقاء إدارته (المحفظة) بواقع 1% (واحد بالمائة) سنوياً من (القيمة السوقية) لمكونات (المحفظة) تحسب على أساس سعر الإقبال في نهاية كل شهر وتستوفي في نهاية كل ربع سنة أي في 3/31 و 6/30 و 9/30 و 12/31 يتم خصمها من حساب (العميل) لدى (المدير). ويقصد بـ (القيمة السوقية) أسعار الإغلاق المعلنة للأوراق المالية ذات العلاقة في اليوم السابق فإذا لم يتم التداول في الأوراق المالية في العشرة أيام الأخيرة من مدة (ثلاثة أشهر) المعنية، تكون (القيمة السوقية) متوسط ثلاثة أسعار مبلغة للمدير من ثلاثة مسامرة يختارهم المدير وتكون جميع محتويات (المحفظة) ضامنة لسداد جميع ما يستحق للمدير من أجور ومستحقات أخرى دون الإخلال بحقه في الرجوع إلى (العميل) بما تعجز محتويات (المحفظة) عن سداه.

(المادة الثامنة)

لا يتحمل (المدير) أية مخاطر تتعلق بالمحفظة بما فيها الخسائر ونحوها كما لا تتوّل إليه أرباحها وفوائدها وتكون هذه المخاطر والأرباح والفوائد لحساب (العميل).

(المادة التاسعة)

يلتزم الطرف الثاني (العميل) عند توقيعها على هذا العقد بإخطار الطرف الأول (المدير) في حال كونه (العميل) عضو مجلس إدارة حالياً في أي من الشركات، هذا ويلتزم الطرف الثاني (العميل) بإخطار الطرف الأول (المدير) في حال أي تغيير يطرأ على عضويته في مجالس الإدارات سواء في الشركات التي نكحها أو أي شركات جديدة، وذلك لتفادي تداول أسهم الشركات التي يكون فيها العميل عضواً.

(المادة العاشرة)

يقول (المعيل) (المدير) بالحضور والتصويت في اجتماعات الجمعيات العمومية العادية وغير العادية ولتتخاب أعضاء مجالس إدارات ومندوب الشركات التي تم نقل أسهمها باسم (المدير) ويكون له الحق في اتخاذ ما يراه مناسبا في هذا الشأن ما لم يتقدم (المعيل) بطلب تعويضه أو تعويض من يراه مناسبا في مباشرة كل أو بعض هذه الحقوق وبموافقة مسبقة من المدير.

(المادة الحادية عشر)

في حالة نشأة أي نزاع أو خلاف في تطبيق أحكام هذا العقد فإنه يخضع لاختصاص التحكيم وتعين لذلك لجنة تحكيم مكونة من ثلاثة أعضاء يختار كل طرف من طرفي العقد عضواً فيها ويختار العضوان معاً العضو الثالث، وإذا امتنع أحدهما تسمية محكمة أو حدث خلاف بشأن المحكم للثلاث تعين المحرم للتضاء لتعيينه.

(المادة الثانية عشر)

تلق الطرفان على أن عوقبهما بالوارد بهذا العقد هو المحل لمختار الذي تتم عليهما أية مراسلات أو مكاتبات أو إخطارات وفي حالة تغيير عنوان أحد الأطراف يتعين عليه خلال أسبوع من تاريخ التغيير إخطار الطرف الآخر كتابة بالعنوان الجديد.

(المادة الثالثة عشر)

مدة هذا العقد ستة تعويمية واحدة من تاريخ إنشاء (المحفظة) ويختار تاريخ تسلم (المدير) لأول دفعة نقدية أو عينية من (المعيل) على صواب (المحفظة) بداية لسريان هذا العقد.

(المادة الرابعة عشر)

لا يحق (المعيل) إغلاق (المحفظة) قبل مرور ستة أشهر من تاريخ فتح المحفظة وفي حال رغبة المعيل إغلاقها قبل هذه المدة يجوز (المدير) تقاضي تعليب إدارية تغطي هذه المدة.

(المادة الخامسة عشر)

يجدد هذا العقد تلقائياً كلما انتهت منه لمدة مماثلة ما لم يتسلم أحد طرفيه من الطرف الآخر إخطار خطي برغبته في إنهائه قبل مدة لا تقل عن ثلاثين يوم سبق التاريخ المحدد في الإخطار لإنهائه.

1 - 57

(المادة السادسة عشر)

تدري على هذا العقد قرار لجنة السيد رقم 5 لسنة 2005 بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم 17 لسنة 1994 بشأن تنظيم العمل المصرفي في ليبيا ويختار جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد ويضم وثائق القوانين دولة الكويت ويخضع الاختصاص القضائي لمحاكم دولة الكويت.

(المادة السابعة عشر)

وبما ذكر تم تحرير هذا العقد وتوقيعه من طرفي في دولة الكويت في التاريخ الثالث من شهر ربيع الثاني سنة 1431 هـ الموافق 15 من شهر ديسمبر سنة 2010 م.

الطرف الثاني - المعيل

السيد /

الطرف الأول - المدير

السيد /

تمهيد

(ش.كم.م)

شركة

ينشئ الطرف الثاني (العميل) لدى الطرف الأول (المدير) محفظة استثمارية ويشار إليها فيما بعد (بالمحفظة) تحمل الرقم () تبلغ قيمتها السوقية بتاريخ إنشائها () ذلك (دينار كويتي فقط لا غير) تستثمر لحساب (العميل) في الاتجار في شراء وبيع الأسهم والسندات وغيرها من الأوراق المالية المسجلة في الأسواق المالية كشهادات الإيداع وحقوق البيع وغيرها.

عقد محفظة استثمارية بإدارة الشركة

تم إبرام هذا العقد في مدينة الكويت في يوم السبت الموافق 10 ديسمبر 2005 فيما بين كل من:-

(المادة الأولى)

يعتبر التمهيد السابق جزء لا يتجزأ من صلب هذا العقد ويختبر مكملاً لحكمه.

(المادة الثانية)

يفتح (المدير) للعميل حساباً استثمارياً لديه يسجل فيه جميع ما يحوله (العميل) من المبالغ النقدية والعينية التي يرغب في استثمارها في (المحفظة) وعوائد هذا الاستثمار، كما تسجل خصماً عليه جميع (المبالغ) التي تستثمر ضمن محتويات (المحفظة) وكذلك جميع المبالغ التي تستحق سدّها على العميل ويقوم (المدير) بإجراء جميع القيود الدائنة والمدينة فيه وتزويد (العميل) بكشف حساب شهري بحركة هذا الحساب.

(المادة الثالثة)

(المدير) الحق الكامل في إدارة هذا الحساب (المحفظة) ولقيام باستثمار وإعادة استثمار كافة عائداته على الوجه الأمثل الذي يراه مناسباً فيه دون الرجوع إلى (العميل).

(المادة الرابعة)

يقر (العميل) بأن مكونات المحفظة من أسهم وسندات ولورق مالية وحصص في صناديق استثمارية أو لموال تعود ملكيته له شخصياً ويمالك (المدير) الحق في رفض تحويل أي استثمارات إلى المحفظة طالما كان هناك أي شك في أن مصدرها عمليات غسل الأموال ما لم يقوم العميل بإثبات مصدر هذه الأموال ولا يكون (المدير) مسئول على الإطلاق عن أي خسارة نتيجة لرفضه قبول هذه الحصص أو الأموال أو الأوراق المالية.

1. السادة / (ش.كم.م) ويمثلها في التوقيع

السيد /

- ويحمل بطاقة مندية رقم

بصفته رئيس مجلس الإدارة والمدير العام المخول بالتوقيع عن الشركة بموجب المادة (22) من النظام الأساسي للشركة. ويشار إليه فيما بعد بكلمة (المدير).

(الطرف الأول - المندوب)

2. السيد / ويحمل بطاقة مندية رقم ()، ويسكن في ()، ويشار إليه فيما بعد

بكلمة (العميل).

(الطرف الثاني - العميل)

وحصل الاتفاق بينهما على ما يلي:

(المادة الخامسة)

يترك الطرف الثاني (المستثمر) عند توقيعه على هذا العقد يتخلل الطرف الأول (المستثمر) أي حال كونه (المستثمر) يعتبر مجلس إدارة حالي في أي من الشركات، هذا ويترك الطرف الثاني (المستثمر) يتخلل الطرف الأول (المستثمر) أي حال في تصرفه على عضويته في مجلس الإدارة سواء في الشركات التي ذكرها أو أي شركات جديدة، وذلك لتفادي كون اسم الشركة التي يكون فيها المستثمر عضواً.

(المادة السادسة عشر)

يقول (المستثمر) (المستثمر) بالضرورة والتصويت في اجتماعات لجانها العامة لجمعية المستثمر، وفي الجمعية وتختلف أعضاء مجلس إدارة وموارد الشركات التي تم تمثيلها فيها بغير (المستثمر) وتكون له الحق في اتخاذ ما يراه مناسباً في هذا الشأن ما لم يتم (المستثمر) بطلب توجيهه أو تعيين من يراه مناسباً في مباشرة كل أو بعض هذه الحقوق وصرفه سيطرة من المستثمر.

(المادة السابعة عشر)

في حالة نشأة أي نزاع أو خلاف في تطبيق الحكم هنا بعد توقيعه يتخضع لتفويض التحكيم وتعيين تلك لجنة تحكيم مكونة من ثلاثة أعضاء يختار كل طرف من طرفي العقد عضواً فيها يختار المستثمر من المستثمرين، وإذا لم يتفق الأعضاء متبعة محكمة أو حيث خلاف يتلخص الحكم لتعيين اللجوء للمعاهد لتعيينه.

(المادة الثامنة عشر)

منه هذا العقد منتهى توقيعه واحدة من تاريخ إنشاء (المستثمر) ويخضع تاريخ تسليم (المستثمر) الأول عشرة تغية أو عينية من (المستثمر) على حساب (المستثمر) بذلة لمرتين هنا العقد.

(المادة التاسعة عشر)

لا يحق للمستثمر إطلاق (المستثمر) قبل مرور سنة شهر من تاريخ فتح المستثمر وفي حال رغبة المستثمر إغلاقها قبل هذه الفترة يجوز (المستثمر) تقاضي ثلث الأجرة لتفكيك هذه الفترة.

(المادة العاشرة عشر)

يحدث هذا العقد تلقائياً كلما انتهت مهلة لمدة مائة ما لم يتم قبل أحد الطرفين من الطرف الآخر بتسليم خطي برغبته في إبقاءه قبل مدة لا تقل عن ثلاثين يوم سبق لتاريخ لحد في الإحتفال إتمامه.

(المادة العاشرة)

تسجل الأسهم وغير ما من الأوراق لمالية الاسمية لشركة المستثمرات (المستثمر) باسم (المستثمر) كما تحفظ مستحقات لمصلحة لثبوته أو لأي حق لثمن وتداول (المستثمر) (المستثمر) بالمستثمر أو لجانها وفوقها ومثل عواقدها وتغير هذه العواقد من مكونات (المستثمر) وليس للمستثمر أن يقرض يتضمن (المستثمر) أو من مكوناتها.

(المادة العاشرة)

يتم (المستثمر) في (المستثمر) تقريراً شاملاً عن عمليات البيع والشراء التي تم بها والأرباح والخسائر والصروفات والصرفات والأجور ونحوها.

(المادة العاشرة)

يتقضى (المستثمر) ثلثاً من الأرباح (المستثمر) بواقع 1% (أحد بالمائة) سنوياً من (القيمة السوقية) لشركة (المستثمر) تصب على رأس سعر الإقبال في نهاية كل شهر ويستقر في نهاية كل ربع سنة أي في 3/31 و 6/30 و 9/30 و 12/31 يتم خصمها من حساب (المستثمر) لدى (المستثمر). ويضم بـ (القيمة السوقية) لسعر الإغلاق لمصلحة الأوراق المالية ذات المدة في قيمة لسقف الأرباح يتم تداول في الأوراق المالية في الفترة لم الأخرى من مدة (ثلاثة أشهر) لمصلحة، تكون (القيمة السوقية) متوسط ثلاثة أسعار مالية للمستثمر من ثلاثة أسسمة ويتركهم للمستثمر وتكون جميع مستحقات (المستثمر) ضامنة لسند جميع ما يستحق للمستثمر من أجور ومستحقات أخرى دون الإخلال ببقية في الرجوع إلى (المستثمر) بما تموز مستحقات (المستثمر) عن سند.

(المادة العاشرة)

يتقضى للمستثمر ثلث تغذية لتداول 10% من أي أرباح مضافة للمصلحة بواقع 10% وتصب شهورياً وتضم في نهاية كل سنة مولدية (المستثمر).

(المادة العاشرة)

لا يتصل (المستثمر) أية مستطير تتفق بالمصلحة بما فيها للمستثمر ونحو ما كما لا تقول فيه وإلحاحاً وفوقها وتكون هذه المستطير والأرباح والفروقات لحساب (المستثمر).

(المادة السادسة عشر)

اتفق الطرفان على أن عنوانهما للورد بهذا العقد هو المحل المختار الذي تتم عليهما أية مراسلات أو مكاتبات أو إخطارات وفي حالة تغيير عنوان أحد الأطراف يتعين عليه خلال أسبوع من تاريخ التغيير إخطار الطرف الآخر كتابة بالعنوان الجديد.

(المادة السابعة عشر)

تسري على هذا العقد قرار لجنة السوق رقم 5 لسنة 2005 بشأن ضوابط إدارة محافظ الخير والرقابة عليها ويعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد ويضمر وفقاً لقوانين دولة الكويت ويخضع للاختصاص القضائي لمحكمة دولة الكويت.

(المادة الثامنة عشر)

وبما ذكر تم تحرير هذا العقد وتوقيعه من طرفيه في دولة الكويت في التاريخ المثبت في مقدمته من نسختين بيد كل طرف نسخة للعمل بموجبها عند اللزوم.

الطرف الثاني - العميل

السيد /

الطرف الأول - المدير

السيد /